



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Utskottet för regional utveckling*

---

**2009/2068(DEC)**

2.3.2010

# ÄNDRINGSFÖRSLAG 1 - 13

**Förslag till yttrande**  
**Jan Olbrycht**  
(PE431.070v01-00)

Ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008, avsnitt III – kommissionen och genomförandeorgan  
(SEK(2009)1089 – C7-0172/2009 – 2009/2068(DEC))

AM\807020SV.doc

PE439.361v01-00

**SV**

*Förenade i mångfalden*

**SV**

AM\_Com\_NonLegOpinion

## Ändringsförslag 1 Vasilica Viorica Dăncilă

### Förslag till yttrande Punkt 1

#### *Förslag till yttrande*

1. Europaparlamentet konstaterar att de mellanliggande betalningarna under perioden 2007–2013 endast står för 32 procent av utgifterna, och att revisionsrättens **synpunkter** hänför sig **särskilt** till utgifterna under programperioden 2000–2006, **vilka utgjorde 68 procent av utbetalningarna för sammanhållningspolitiken 2008. Parlamentet konstaterar därför att effekterna av den förbättrade lagstiftningsramen för perioden 2007–2013 och de förenklingsåtgärder som antogs 2008 och 2009 inte ännu är synliga.**

#### *Ändringsförslag*

1. Europaparlamentet konstaterar att de mellanliggande betalningarna under perioden 2007–2013 *som genomfördes 2008* endast står för 32 procent av utgifterna, **medan 68 procent av betalningarna hade öronmärkts för sammanhållningspolitiken 2008**, och att revisionsrättens **rapport** hänför sig till utgifterna under programperioden 2000–2006, **eller till Europeiska unionen med 25 medlemsstater, och beaktar inte den senaste utvecklingen i fråga om förenklingen av gällande bestämmelser och förordningar, vilket innebär** att effekterna av den förbättrade lagstiftningsramen för perioden 2007–2013 och de förenklingsåtgärder som antogs 2008 och 2009 inte ännu är synliga.

Or. ro

## Ändringsförslag 2 Jan Olbrycht

### Förslag till yttrande Punkt 2

#### *Förslag till yttrande*

2. Europaparlamentet **ser med spänning fram emot** kommissionens meddelande om effekterna av handlingsplanen, **vilket enligt planerna ska offentliggöras i februari 2010 och även bör innehålla** resultaten av den första granskning som kommissionen utfört av ett urval av de

#### *Ändringsförslag*

2. Europaparlamentet **välkomnar** kommissionens meddelande **till Europaparlamentet, rådet och revisionsrätten** om effekterna av handlingsplanen **för att stärka kommissionens tillsynsfunktion vid delad förvaltning av strukturåtgärder, vilken**

projekt som genomförts inom ramen för programperioden 2007–2013.

*påvisar en avsevärd ökning av de finansiella korrigeringar som gjordes 2008 och 2009 och även innehåller resultaten av den första granskning som kommissionen utfört av ett urval av de projekt som genomförts inom ramen för programperioden 2007–2013. **Parlamentet noterar med tillfredsställelse resultatet av granskningen som visar en preliminär felnivå på fem procent, vilket återspeglar det positiva resultatet av den förenkling som infördes för programperioden 2007-2013.***

Or. en

### **Ändringsförslag 3 Franz Obermayr**

#### **Förslag till yttrande Punkt 3a (ny)**

*Förslag till yttrande*

*Ändringsförslag*

***3a. Europaparlamentet påpekar att revisionsrätten också kritiserade föranslutningsstödet till Turkiet i sin särskilda rapport nr 16/2009, på grund av problem i samband med bland annat genomförande, uppföljning och utvärdering. Parlamentet påpekar vidare att Turkiet inte har uppfyllt flera av villkoren för att öppna nya förhandlingskapitel. Parlamentet föreslår därför att man ser över föranslutningsstödet till Turkiet och eventuellt minskar eller drar in det.***

Or. de

**Ändringsförslag 4**  
**Vasilica Viorica Dăncilă**

**Förslag till yttrande**  
**Punkt 4**

*Förslag till yttrande*

4. Europaparlamentet **konstaterar att bristande efterlevnad av reglerna om offentlig upphandling är en de vanligaste orsakerna till underliggande oegentligheter. Parlamentet uppmanar kommissionen att kontrollera orsaken till denna bristande efterlevnad av gemenskapens regler om offentlig upphandling.**

*Ändringsförslag*

4. **Med hänsyn till kommentarerna avseende vissa överträdelser av gemenskapens regler om offentlig upphandling uppmanar** Europaparlamentet **kommissionen att kontrollera orsakerna till dessa oegentligheter.**

Or. ro

**Ändringsförslag 5**  
**Georgios Stavrakakis**

**Förslag till yttrande**  
**Punkt 4**

*Förslag till yttrande*

4. Europaparlamentet konstaterar att bristande efterlevnad av reglerna om offentlig upphandling är en de vanligaste orsakerna till underliggande oegentligheter. Parlamentet uppmanar kommissionen att kontrollera orsaken till denna bristande efterlevnad av gemenskapens regler om offentlig upphandling.

*Ändringsförslag*

4. Europaparlamentet konstaterar att bristande efterlevnad av reglerna om offentlig upphandling är en de vanligaste orsakerna till underliggande oegentligheter. Parlamentet uppmanar kommissionen att kontrollera orsaken till denna bristande efterlevnad av gemenskapens regler om offentlig upphandling. **Parlamentet välkomnar i detta sammanhang revisionsrättens iakttagelser och de initiativ som tagits av kommissionen för att förenkla förvaltningen av strukturfonderna, och anser att dessa initiativ i hög grad kommer att bidra till att minska felnivån.**

Or. el

**Ändringsförslag 6**  
**Vasilica Viorica Dăncilă**

**Förslag till yttrande**  
**Punkt 5**

*Förslag till yttrande*

5. Europaparlamentet **fäster uppmärksamhet vid** att utgifterna för sammanhållningspolitiken har vissa särdrag till följd av det fleråriga förvaltningssystemet, och **understryker att** de finansiella korrigeringarna görs under efterföljande år och även vid utgången av programperioden. Detta ger generellt kommissionen möjligheter att upptäcka och korrigera ett stort antal oegentligheter.

*Ändringsförslag*

5. Europaparlamentet **uppmanar kommissionen att beakta** att utgifterna för sammanhållningspolitiken har vissa särdrag till följd av det fleråriga förvaltningssystemet, och **att ta hänsyn till att alla** de finansiella korrigeringarna görs under efterföljande år och även vid utgången av programperioden. Detta ger generellt kommissionen möjligheter att upptäcka och korrigera ett stort antal oegentligheter.

Or. ro

**Ändringsförslag 7**  
**Vasilica Viorica Dăncilă**

**Förslag till yttrande**  
**Punkt 7**

*Förslag till yttrande*

7. Europaparlamentet **konstaterar** att inga fall av bedrägerier **anmälts till** kommissionen **när det gäller granskade projekt och betonar att felnivån** i revisionsrättens rapport inte **nödvändigtvis hänför sig till bedrägerier**.

*Ändringsförslag*

7. Europaparlamentet **anser att eftersom** inga fall av bedrägerier **registrerades i de revisioner som genomfördes av** kommissionen, **gäller de fel som nämndes** i revisionsrättens rapport inte **denna kategori**.

Or. ro

**Ändringsförslag 8**  
**Franz Obermayr**

**Förslag till yttrande**  
**Punkt 7**

*Förslag till yttrande*

7. Europaparlamentet konstaterar att inga fall av bedrägerier anmälts till kommissionen när det gäller granskade projekt och betonar att felnivån i revisionsrättens rapport inte nödvändigtvis hänför sig till bedrägerier.

*Ändringsförslag*

7. Europaparlamentet konstaterar att inga fall av bedrägerier anmälts till kommissionen när det gäller granskade projekt och betonar att felnivån i revisionsrättens rapport inte nödvändigtvis hänför sig till bedrägerier. ***Parlamentet noterar emellertid att det är viktigt att bekämpa korruption och bedrägerier, framför allt i samband med sammanhållningspolitiken.***

Or. de

**Ändringsförslag 9**  
**Vasilica Viorica Dăncilă**

**Förslag till yttrande**  
**Punkt 10**

*Förslag till yttrande*

10. Europaparlamentet konstaterar att kommissionens handlingsplan har gett kommissionen möjligheter att vidta åtgärder på alla de punkter som rekommenderats av revisionsrätten. Parlamentet välkomnar kommissionens åtgärder för att erbjuda utbildning och vägledning för de programansvariga myndigheterna i syfte att förbättra det system för delad förvaltning som tillämpas i samband med utgifterna för sammanhållningspolitiken. Parlamentet uppmanar kommissionen att ytterligare öka sina insatser genom att ge medlemsstaterna vägledning och uppmuntra dem att förbättra sina ***återvinningsförfaranden*** och ***sin rapportering***.

*Ändringsförslag*

10. Europaparlamentet konstaterar att kommissionens handlingsplan har gett kommissionen möjligheter att vidta åtgärder på alla de punkter som rekommenderats av revisionsrätten. Parlamentet välkomnar kommissionens åtgärder för att erbjuda utbildning och vägledning för de programansvariga myndigheterna i syfte att förbättra det system för delad förvaltning som tillämpas i samband med utgifterna för sammanhållningspolitiken. Parlamentet uppmanar kommissionen att ytterligare öka sina insatser genom att ge medlemsstaterna vägledning och uppmuntra dem att förbättra sina ***rapporteringsförfaranden*** och ***sina förfaranden för att återvinna***

*medel vid otillbörligt utnyttjande.*

Or. ro

**Ändringsförslag 10**  
**Ramona Nicole Mănescu**

**Förslag till yttrande**  
**Punkt 10a (ny)**

*Förslag till yttrande*

*Ändringsförslag*

***10a. Europaparlamentet välkomnar revisionsrättens beslut att i arbetsprogrammet för 2010 inkludera granskningarna av ESF och Eruf när det gäller turism, yrkesutbildning för kvinnor och offentlig dricksvattenförsörjning, som är särskilt viktiga aspekter för utvecklingen av lokalsamhällena.***

Or. ro

**Ändringsförslag 11**  
**Ramona Nicole Mănescu**

**Förslag till yttrande**  
**Punkt 10b (ny)**

*Förslag till yttrande*

*Ändringsförslag*

***10b. Europaparlamentet uppmanar revisionsrätten att genomföra fler effektivitetsrevisioner för att bedöma om programmen inom strukturfonderna och Sammanhållningsfonden har en sund ekonomisk förvaltning och i synnerhet huruvida de är effektiva och ändamålsenliga. Parlamentet anser därför att revisionsrätten särskilt bör fokusera på de tolv nya medlemsstaterna och de medlemsstater som i högsta grad drabbats av den finansiella krisen.***



**Ändringsförslag 12**  
**Ramona Nicole Mănescu**

**Förslag till yttrande**  
**Punkt 10c (ny)**

*Förslag till yttrande*

*Ändringsförslag*

***10c. Europaparlamentet uppmanar revisionsrätten att bedöma hur de externa utvärderingarna med anknytning till strukturfonderna och Sammanhållningsfonden utförs av förvaltningsmyndigheterna, och att särskilt kontrollera att utvärderingarna är oberoende när de betalas av den granskade parten.***

**Ändringsförslag 13**  
**Ramona Nicole Mănescu**

**Förslag till yttrande**  
**Punkt 10d (ny)**

*Förslag till yttrande*

*Ändringsförslag*

***10d. Europaparlamentet uppmanar revisionsrätten att, i fråga om mänskliga resurser, utvärdera medlemsstaternas revisionsmyndigheters kapacitet att genomföra revisioner och deras oberoende när de bedömer huruvida förvaltningskontrollsystemet följer rådande bestämmelser.***